

## Nordfjord tingbok 1683

### Gloppen Skibredt

Anno 1683 dend=30: 9br: blef almindelig Høste saage ting holdet Paa Egenes af Kongl: Maayt: fougedt, wel for neme Maand=S<sup>t</sup>: Madts Biørnschou, ofuer ueredis dise effter Skrefne Sorne Mender, Nemblig Erich Ryg, Anders Pedersen hestenes, Ingebredt tystad; Jacob houge, Peder Harildsen: Abraham henden: Erich hobland; Aslag østrem, och Chrestopher Egenes, =

Till samme dag hafr: Lensmanden Søren hans(en) med høey Anselig Rigens Citation Ladet ind Citeredt: Hans Sande Bachen for en Jorde Par dt udj sande [som er 18 merker] som hand schall hafue sig bemegtiget till brugs, som sl: Olluf Rasmus(en): Enche till dags i brug fuldt hafr uden Loug ~~øeh~~ eller dom hinder hafr i fraa trengedt: med uidere same høey Anseelig Rigens Citations ind hold, dateredt bergen, d= 28 8br: 1683:

Søren Hans(en) som er Enchens Jertru Tostensd: Lauguerge: till Spurde, Erich Ryg, som stod i Rette for hans i Bachen, om hand eller hans [bachen] kand beuise at 2de af hans for ældre hafr: brugt den Jord till forne: och om det er komen till den 3die Led: och Er blefuen hos hanem ucherdt; Erich till Spurde Søren om det er hans Odell: huor till Søren suorede at det er iche Hans Odell Mens hans Købe goedts, Noch till Spurde Søren

\*

(39)

Erich om hand iche er uitterlig adt hand hafr: ladet ind før dt sidt goedts, paa tinge udj protocolden, huor till Erich suored, adt hand kand sig der om iche er indre, Noch till Spurde Søren Erich hans(en) om hand kand Negte det at hans, hafr Saaedt same Jorde Par dt; huor till Erich suorede, at det Negtet hand iche, Noch forre gifr Søren och formener adt der som Nogen well talle paa sidt Odell da bøer hand talle der Paa effter Lougen, och da lade høre sine Odels uidne, Søren hans(en) forre gifr adt hand hafr: effter Louen for bøden hans bachen: aadt hand iche skulde Pløij Sørens Jord och sig ej der med befatte: och begierer hand [sine] widnes byrd: der om Maatte anhøres, Søren hans(en): Sætter udj Rette; och begierer dom; om hans bachen iche bør hafue sin Afuell for brudt effter Louen och Løse sin Boe, effter som hand Hafr Saaedt det som iche Hanem ued kom; och denne gang Hafr: hand inte uidere at lade ind føre, effter till Spørgelse, -

Her i Mod frem laugde Erich Ryg hans i bachens skriff tlig ind Legg: och for melder Paa adschellige Poster; och udj blandt Andet och for melder, adt hand er Nermerst same 18 merker goedts for Landschyld och Rettighed adt Nyde till brugs; med uidere same ind legs ind hold; och begierer der forre en for suarlig dom, same ind leg dateredt sande Bachen dend =29 9br: 1683:

Hans bachen frem chom, och Suorede, at Søren hafr tagedt i fra hanem for uden dom,

\*

Søren hans(en) till Spurde Peder Hestenes, om hand iche hafr: Mage schiff t 18 merker goedts med hanem udj Sande, huor till hand suorede, at hand hafr faaen 18 merker goedts igien for sine 18 merker udj sande; Mens ingen bref der Paa hafr gifuen,

Erich Ryg Paa Hans Bachens Weigne frem Lougde, en for Ligelse som er opretted i Mellem Olle Peders(en) hestenes, och hans Søs chende, och brøder børn, ud gifuen aaf Sl: Søren Chrestens(en) som er datered hestenes dend = 2 December: 1661: Med uidere dens ind hold: Erich Ryg formener at Søren hans(en) protest er af ingen uerdj effterdj hand iche loulig beuister men under ædt scher: sig med Peder hestenes uell ind uichle

Noch begierer Erich Ryg; adt Søren hans(en) uilde beuise sidt Mage schiff te bref huor till Søren suarede adt hand hafr Lade det ind føre udj protocollen: och hand beraaber sig derpaa, Erich Ryg begierdt Her Paa en Ret mesig dom, - Noch Lod Erich Ryg Lese hans Welbe: Hr Laugmandts dom, huor udj ind be<sup>te</sup>: forligelse findis ind før d; - och Confer meredti, -

Da effter till talle och gen suor och saa som er blefuen for os frem Laugt, er for ligelse bref: i Mellem Olle Peders(en) hestenes och hans Søs chende och brødere børn; datered hestenes d=2 9br: 1661: som den udj sig self, uidere ud uiser: och nu befindis adt Hans i bachen er Odels berettiget: till dise om thuistede 18 merker goedts: Da bør be<sup>tte</sup>: Hans bachen adt Nyde for Landschylt: same 18 merkers lie, och uere udj Søren hans Minde, all den stund at same forligelses=

\*

(40)

bref staar ~~ued~~ ued Magt och af Worres gunstige ofr:[dommer] wchaseredt

Huad sig kornedt belanger; da Hafr Kongl: Mayts: fougedt S<sup>t</sup>: Madts Biørnschou be<sup>tte</sup>: hans i bachen: beuilgedt paa en Redt at ind Høste och oppe berge: huilche der med for blifr: till dend ud kommendis for suor hels effterdj adt be<sup>tte</sup>: hans hindis Odels berettiget och Enchen som før melt er iche self er goed forre ~~sin~~ be<sup>tte</sup>: at opsaa: mens Andre hos sig Lader bruge, -

Anne Ols datter gemmestad war stefnedt for Leier Maall med en Soldat ued Nasfn Olle Chrestenser Ryg; Hafr inte till beste; for hindis fattig domb: blef effter Ladt for = 2 Rchr;

Lars Ellings(en) war stefndt for Medelst adt hand skulde hafue skeldt Poll i deuigen, be<sup>tte</sup>: Lars ærchletredt poll: om hand uiste iche andet med hanem end det som erligt ær: och der Paa Ragte de hin Anden deres hender; der som dj komer saa [for retten] effter igien staaer sagen Aaben igien, -

Hans i bachen hafr: weredt stefnedt for Nogen skelderj Hand schall hafue hafft, med Peder hesenes; blefue med hin Anden for ligt; och for hanses hastighed schyld blef hand effter Ladt for j Rdlr

\*

Erich Hobland, med Joen Clemmedtsens Enche, sambt hansens Enche, Lader Stefne, Olle hobland for w loughlig slote och tag, sambt Stemmes hanem med hans odels brefue; be<sup>tte</sup>: slotte, skulde were skeed udj braatte støen, och der for mener dj adt Olle hafr: ingen Redt till der udj at slaa; Olle for mener, at hand effter hans Aanpardt bør at slaa udj brotte skollen: med dj andre hans graander; denne sag beroer till Neste ting adt Olle Kand hiem uise huis documenter som hand sig med Kandbeuise huad Redt hand hafr: till at sla udj be<sup>tte</sup>: brate stø, och udj Medler tid faaer hand sig der fra adt ind holde: sambt hafr Olle till same tid; at frem uise huis Odels brefe: hand kand hafue till dj 6 merker goedts udj hobland, -

Jacob Clausen hafr: Ladet stefnedt Olle Rafnestad for edt bref som hand leuerede hanem at schulde føre det till byn: och leuere till: Frederich Ols(en) och hand det iche hafr bechomedt: Olle Møtte, och forre gifr: at hand glemte brefuedt at fra sig leuere, mens siden leueredt hand det till Laars Dauig paa weien till byen: at skulle leuere till eier manden, be<sup>tte</sup>: Olle bør adt for schafe beuis om brefuedt leuerelse, -

Peder Rasmus(en) hafr ladet stefne sin fader med for mening, at hand bør op lade

\*

41

Nogedt af hans brug: effter hans bøkell Sedels ind hold: Madts Erichs(en) paa Peders Weigne, blefue for ligt med Rasmus, adt hand schall op lade for hanem 6 merkers Leie: saa hafr: Peder adt werre Lydig udj Moed sin fader, -

Ellis Bugge Lader Stefne Jngbredt tystad och Martis Skestrand for 3 tynner sild: som skulle leueres till Brandanis Vagener: be<sup>tte</sup>: Matis iche Møtte Mens – suog er beroer der forre till Neste ting, -

Gemestad Opsidere Hafr: Ladet Stefne Jon Klocher Om Nogen Ager støche som dj thuistis om; som Joen Klocher Skulde bruge, Joen Klocher frem laugde Peder Kaattis ud stede dom i blandt andet for meldende paa dj 2de Ager støche Nemblig Kolbens aggeren och de 2de spundser da till kiendis dj Kierchens Joerd, ind till der om i Retten føris Regtige och Loughlige beuis at det iche hører der till, med uidere same dombs ind hold:

datered Ryg d= 17 Martj 1683: denne sag beroer effter same dombs ind hold: ind till bedre beuis der om frem føres, -

M: Claus Regtor udj bergen: hafr: Ladet stefne Knud fiøllestad: for Resterende bøxell: och landschyld af 2 Pund: och det udj 11 Aars tid: Møtte be<sup>tte</sup>: Knud och forre gifr at hand till Hr Jens hansen

\*

hafr: betalt udj bøxell – 10Rchr och j quie [paaa 4 aar] sambt Paa Landschyld och Anden Skyld som hand to eller 3 ganger hafr faaen Skatte Penger hos hanem: och der Paa alt er betalt – 18 .. fioer(?) sambt førdt, och Arbeidet for hanem huerdt Aar

Anders fiøllestadts quinde war och stefnedt for Resterende Land schyld och bøxell: forre gifuer at hun for sidt Pundts Leie, hafr gifuedt till Hr Jens = 8 Rchr, sambt Land schylden er saa leueredt till hanem: un tagende for 5 Aar som hun nu Resterer, -

Fougden Paa M: Claus weigne satte udj Rette adt huis som dj hafr: betalt till Hr: Jens hans(en) hafr dj egien hos hanem at søge: och det siden till ~~sin~~ deris Ombudts mand, at Clarere: och huis siden adt dj da kand med Restere, hafr: dj at sig ind stelle till deris Ombudts mand: och dedte till Paasche tider er af sagt: at be<sup>tte</sup>: Knud och Enchen fiøllestad: hafr: inden Sæde tiden sig indstelle hos Ombudtsmanden: och hanem till fredts stelle: och huis som er betalt till Hr Jens hafr: dj hos Anne Jørgens d: at søge: och till deris Ombudts at Clarere –

Christopher Egenes, lader stefne Søren hansen Lens mand, for medelst at hand skulde hafue skeldt hannem for en Skellem; och der Paa Skulde were Prof och uidnes byrd, som der Paa Skulde hafue hørdt som nu iche er ind stefnedt, be<sup>tte</sup>: . . . . ind stefnedt

\*

41.

Søren hans(en) frem chom, och forregifr at hand Refererer sig till Ressesenbogstaf; Noch forre gifr hand at baade hand och Chrestopher schulde were druchen den tid, adt det skulde ske: och det schulde were skeed Paa Sande 83 Paa tingedt da butien Annammes, Mens Chrestopher fore gifr: igien at hand uar druchen, Søren hans(en) ærchleredt be<sup>tte</sup>: Christopher at hand ued iche Andet med hannem, end det som erligt er: och der Paa Ragte dj hin Anden deres hender, -

#

### Breumb Sogen

Anno 1683 dend = 3 December: blef Almindelig høste Sage ting holdedt paa quille, af Kongl: Mayts: fougedt, welfornemme Mand, S<sup>r</sup>: Madts: Biørnenschou, ofr uerendis , dese effter skrefne Sorne Laugretis Mender, Anders Ryg; Lars Jord anger, Rasmus Pers(en) Aardall: Christopher Ssorem, gabriell Støfue; Joen felde; och Lens mand Børre quille, Elling Dalle, Absolon Kaalle, Charll øfuer setter; Olle Nes; och Olle holle, -

Peder Rsmus(en) Aardall, war stefnedt for Leier maall, med hans feste quinde Anne Mortens datter: hans bøder er - - - 2 Rchr j ort,

Anders Larsen Egge war stefndt for

\*

Leiermaall: med Sare Joens datter, och er dj udj 3die Leder beslegtiget: Møtte och ej kunde benegte: adt dj Jo hafr: afledt barn till sammen: Mens blef forre gifuen, adt dj iche uiste det, at dj war slegt till samen: -

Fougden Sætte udj Rette, at effter som dj hafr: sig udj de for budne Leder: for seedt med Leiermaall, om dj der forre iche bør at Rømeudj 2de Aars tider huer Paa sine steder: och der som Noget effter dem kand findism, dadet till hans Kongl: Mayts: at uere for bruddt,,

Da effter till talle och gien suor: och saa som des uer befindis, at Lars Anders: Egge, hafr: besofuedt Sare Jons datter: och dj udj 3die och 3die led erre beslegtiget kand uij fougdens i Rette settelse ej for bj gaa Mens: dennem till Kiender, at Røme Landet udj 2de Aaringer Huer Paa sin sted: och huis som Kand findis Hos denem effter at Ald Louglig Skyld och giæld er blefuen betalt, det till hans Kongl: Ma: at uere for falden, Med mindre Andre Ledes Kand beuisis at dj iche uiste, at dj war slegt till samen, som nu forre gifues, =

\*

43.

Axell Nes, hafr: Ladet Stefnedt Anders Ryg: for en Kalf, som Anders Ellings: hanem hafr: Leuerdt, och Axell for nemer at hand schulle den nyde, Møtte Anders ellings: och Suorede adt hand fich en Koe hos dem huer, och den kalf som Anders fich, waar under hans egen Koe: och Lofr: hand, at schall schafe Axell en kalf ochsa, be<sup>tte</sup> anders Ryg beholder kalfuen, som er komen under hans egen Koen: och Anders Ellings: at suoar Axell i gien=

#

Stryns Skibredt,

Anno 1863 dend = 5 December: blef almindelig høste Sage ting holdet Paa Tonningsør: af Kongl. Mayts fougedt welforneme Mand S<sup>r</sup>: Madts Biørnschou: ofr: uerendis dise effter skrefne Some Laugrettis Mender, Nemblig, Olle Bruland, Jens i uig, Anders Møchelbust, Peder i Bøe, Arne hage, Daud Sunde, Olle Persen Rand, Anders gald, Lars sunde, Niels Riise, Jens Hegdall,

Lars Suinge setter, war stefnedt for leier maall

\*

udj hans Egte schab med Ellj Ols datter Sølf berg: Møtte be<sup>tte</sup> Lars, och ej kunde benegte, jo er be<sup>tte</sup> Ellis barne fader, Mens forre gifr adt hand siden udj en Stor Skyld och giæld till Peder tonning her ued 30 Rchr; sambt der for uden anden hand skyldig ær; Er af sagt at be<sup>tte</sup> Lars Skall bøde Hans halfue Boes loed, effter adt ald Lauglig skyld och giæld er blefuen faaer ud betaldt: -

Be<sup>tte</sup> quind folch hafr intedt till beste bør hun der forre effter fougdens i Rette settelse at straffes Paa Kroppen, Med Minder, hun sig der fra kand løse, -

Knud Niels: Rand, war stefned for leie Maall: med Anne Jacobs datter: Well egte hin Anden: af sonedt for hans fattig dom skyld: for - - - 6 orter,

Lars suing setter; Tore ibm: hans feen, Clemendt Nederberg; War stefnedt for medelst: adt dj Skulde hafue Nogen ord till sammen: med Lars suinge setter ued Julle tider: fougden satte udj Rette om dj iche bør adt bøede huer j Rchr: er aaf sagt adt dj schall bøede huer - - - j Rchr

\*

44

Saacharias Melland Soldat war stefnedt for leier maall med Stener Aabrahamb dotter, well egte hin Aanden: -

Ingebredt Olsen Langesetter, for Leier maall med gunilde anders datter Lunde well egte Hin Anden: -

Ingebredt Jelde waar Louglig stefnd och iche Møtte, bøede Stefne fald - - j Rchr

Rasmus Ryg, war Louglig Stefndt och iche Møtte bøede stefne fald - - j Rchr

Clemedt i grof war Louglig Stefnedt och iche Møtte bøede Stefne fald- - - j Rchr

Colben, och gesle Bagstad war Louglig Stefnedt till at Profue, och inte Møtte: -

Rasmus Olsen ytterbøe war stefnedt for Nogen Ord som hand schulde hafue med Joen ibm: for Hans for seelse, blev effter Ladt for – j-Rchr

Peder Tønning Hafr: Ladet Stefnedt Olle Lunde for = 2 Rchr = j mark =8 s: som Hand till Anders Pych: hafr: ud Lagt och betalt: Møtte be<sup>tte</sup> Olle och Lofr: at huis som er ud Lagt Paa Tønning well Hand giøre udj Penger, och saa betalle Peder tonning er af sagt at Hand skall betalle effter Louen, -

\*

Jens Wig hafr: Ladet Stefnedt Jfr Koorstad Anders Skoden: och Simen hegdall: for Medelst adt dj hafr fragted hans baad: och iche er blefuen effter komedt: er af sagt at dj skall betalle den j fragt Nemblig j Rchr:

Elling suinge setter Hafr Ladet Stefne Simen Nybøen, for medelst hand schulde hafue tagedt en Koe fra hanem, som hand self Hafde op af ledt: er af sagt at hand strax skall Leuere Koen igien till Elling, -

Anders Monsen, hafr: Ladet Stefnedt Christj Skaar, for medels - , at hun iche uilde Legge till Hannem sin Halfue Pardt udj det brøllup som Hand gjorde till sin stef sønn och hindis datter: som schulde kome Paa hindis Pardt hen udj=9 Rchr: er af sagt at Christj skall betalle hannem - - 6 Rchr:

Jacob Jacobs: fiell Kaarstad war stefnedt for 6 Meller Korn: och 7 Rchr: udj edt haars som hand er skyldig till Torbøn Jfrs: ibm: som hand er blefuen till Lagt: effter skiffte brefuedts ind hold: Møtte be<sup>tte</sup> Jacob: och ej beneg ter, Mens Hafr: effter handen at betalle, da effter som Jacob ej benegter gielden er hand der forre till Kiendt effter Louen at betalle sambt: hafr: hand sin hus werelse hos hannem, -

\*

45.

Halfuor sindre war stefnedt for skyld till Jens Biering for = 7 Rchr: 3 merker = 8 s: Jens hegdall Møtte Paa Jens Bierings weigne, halfuor sindre Møtte och ej benegter gielden: Mens Lofr: effter haanden at betalle; huis iche da at betalle effter Louen, =

Arne Bøe hafr: Ladet Stefnedt Jochom Rasmus: for Resterende grundeløj som hand med inde sider, Peder udj Bøe frem chom och forre gifr at det er ud af Hans brugende jord, som Jochams hus staar Paa; Arne fore gifr: at Peder ibøe goed uillig hafuer det opsagt: er af sagt at effter som huset Staar Paa Peder bøes Jord som hand hafr bøxlet: da bør Jochom till Peder adt suare, med minder Anderledes Kand giøres beuislig, -

Niels falleid hafr: Ladet Stefnedt Sallomon Ssuarfuestad for gield Nemblig Penger 23 Rchr, och 4 Aars Rente, Møtte be<sup>tte</sup> Salomon och ej benegter gielden; Mens Renten for mener hand adt skall konn were 3 Aar; Pandt setter till Niels der forre 18 merker goedts, for – 18 Rchr, liggendis udj Olden i gierde, som er hans eget Odell: och det at Nyde till et uest under Pandt: ind till be<sup>tte</sup> Penger blifr: betalt: Resten Lofr: hand effter Handen at betalle, till witterlighed under hans bomerche, -

\*

Olle Botolfsen Hafr: Ladet stefne Marte tonning for Nogen gield, blev at hannem effter Ladt,-

Oldens Skibredt

Anno 1683 dend = 8 Decembr. Blef Almindelig Høste sage ting holdet Paa Loen af Kongl Mayts fougedt welfor nemme mand, S<sup>r</sup>: Madts biørnschou; udj hans egen Neruerelse, ofr: uerendis, dese Effter skrefne Sorne Mender Nemblig, Anders Løchen; Antonnes Brynnestad; Hans Loen; Rasmus oppen; Knud

Melcheuold; Lars Mellem;

Rasmus Joensen helle setter, wr stefndt for Leier maall med Magdelj Anders datter, uell egte hin anden; be<sup>tte</sup>:  
Rasmus er Reserfue Soldat; Hafuer inte till beste: blef effter Ladt for - - - 6 orter

Anders Wallager hafr: Ladet stefne Olle Erichsen, for en fragt af hans baad: be<sup>tte</sup>: Olle iche Møtte, beroer till  
hand kommer udj Retten: da om gaaes huis Redt er, -

Dorte yttreid hafr: Ladt stefndt Knud

\*

46.

Melcheuold, Olle Røstøen, Anders gyttreid, Olle flotten knud Mechelbust, och Matis brixstad, for medelst at  
dj hafr: Tagedt ubillig fragt for hindis Søen Nemblig = 7 merker: er af sagt aadt dj skall legge till till bagers  
igien Nemblig = 3 merker. =

Olle Johans: gierde war stefndt: om Nogedt Jorde goedts: be<sup>tte</sup>: Olle inte møtte, beroer till Neste ting, -

Rasmus Ras: houg war stefndt for skyld till Peder Snecher: be<sup>tte</sup>: Rasmus ligger Syg, beroer till Neste ting, -

Olle Olsen quome, hafr: Ladet stefndt Johans quome: for Resterende Landschylt: heram(?) er gaan dom till  
forne, -

Rasmus Jonsen i bergen hafr: Ladet stefndt Lars Sandnes for edt hus, som hand skulde købe af hanem, och  
iche uell effter komme hans Køb, effter hans skriffelig for ligelse och louglig prof och Widnes byrd; Nemblig  
Jens udj uig, och Rasmus Andersen: be<sup>tte</sup>: Lars iche møtte; effter Louglig ind stefning; huor forre be<sup>tte</sup>: Lars  
bør at holde sidt Køb, effter hans for ligelse, end minder hand Anderledis der om Kand beuislig giøre; adt dj  
hin Anden der om Kunde were for endt, -

\*

#### Eidts Skibredt.

Anno 1683 dend = 13 ybr: blef almindelig høste sageting holdet Paa hunduig ud af Kongl: Mayts  
biørnschou, udj hans egen ofuer werelse, ofuer uerelse, dese effter Skrefne Sorne Laugrettis Mender,  
Nemblig, hans hunduig, Lensmand; Erich Persen Løchen, Olle gutormsen Nøsdall; Christopher Kirche horn,  
niels tomes gaard, hans skrehoug; Endre Biørhofd; och Arne orem, =

Hans Welbaarenhed Hr: Ambptmand: och Cansselj Raad: Lauridts lindenou, Loed Lese edt Købebefr:, ud  
gifuen, af hans WWelbr: Hr: Ambtmand: Christian Lindenou; Angaaende hans till hørende huse, och  
Kremer huse, med huis der udj Mur och Noget fast findis, bestaaende paa gierde udj Nord fiord med uidere  
same Købebefres indhold: daterdt Bergen: dend=28 Septbr: Ao 1683:

Tommas Medelstrom. Loed Lese: edt Købe befr: ud gifuen: af Ofue Joensen: Paa en Løbs Leie ligendis udj  
en gaard Kaldes gierde med paa Staaende gaardis huse ~~och~~ kremer huse, och huis der under samme gaard  
findis, med uidere same Købe befr: indhold dateredt Bbergen: d=28 Junij 1683:

\*

47.

Anne Jacobsdatter, same brefe, war stefndt for Leier maall: med en Soldadt, Halfuer løchen: hindis fader  
Møtte Paa hindis Weigne: och fore gifuer, at hund hafr sledt inte till beste; och hand hafr: intedt eller, som  
Noch er uetterligt: och er en gamell suag mand, for hindis storre fattig dom skyld: er hun till kiendt=3 Rchr:

Olle Nøsdall: egte mand: war stefndt for leier maall: med Karen hans datter: be<sup>tte</sup>: Olle hafr: intedt till beste: Mens ere Mere bordt skyldig, end som hand Nogen tid kand betalle: som till stede uerende Sorne Mender Noch uitterlig ær: som med tings uidned uell med beuises: be<sup>tte</sup>: quind folch: hafuer intedt eller till beste; -

Olle Jacobsen stener: Soldat war stefndt for leier maaall: med Anne hans datter hougen. Well egte hin Anden, hun hafr: inted till beste, -

Gutorm Selle bachen: och hans Søn Simen ibm. War stefnedt for dj hafr hugedt udj Kongens Aalmending: Møtte och ej Kunde benegte; adt dj hafr huggedt: Nogen faa Ringe stocher: blef effter Ladt for j Rchr: huer for sig; -

Ellj Aanders datter: War stefndt for leier maall med Jacob Jens: Skou seter som er Reixst till Nordland, Hafr indet till beste; for goedt folches for bøen skyld: blef hun effter Ladt for = 2 Rchr

\*

Joen Mechelsen Sollem war stefnedt for Leier maall med brite Lars datter: Welegte hin anden: Hans bøeder er effter ladt for= 1 Rchr for hans store fattig dom schyld, =

Jfuer Olsen guse mell waarstefnedt for Leiermaall Med Magdelj graadaas, hand er en Resserue Soldat: och er hen Reixst til hoblanden, dj hafr: intedt till beste: som blef angifuen och hun skall uere edt suagt Mennische;

-

Hans Rottj hafr: Ladet Stefnedt end nu Paa Ny for det Leiermaall sag som Hand Skulde uere beschylt forre; af Ssynneued Ols datter: da effter som at same sag hafuer ueredt ind stefnedt: och Peder Kaatte: der udj Hafr: dømbt: nu for Leden Waar: 83: och nu hans Jens: frem Laugde en Sedell: som iche er blefuen under schrefuen; eller findis Nogen dag eller datum under [om same sag schall uere angaaende] Kand uj som fattig under dommer Her udj [iche] kiende effter som dommen udj sig self iche er os Anuist; før end adt same Dom blifr: for uares gunstige ofuer dommer ind stefnedt: -

Daniell Lefdall: Hafr ladet stefnedt: Otte Lefdall: for medelst at hand iche well gifue hanem bøxell Sedell: effter hans løffte; sambt well hand iche anname hans 3die bøxell: Møtte Haldor Ottens: Paa sin faders weigne, och nu

\*

48.

Paa hans faders weigne Lofuede Strax adt well Skafe be<sup>tte</sup> Daniell sin bøxell Sedell och be<sup>tte</sup> Haldor nu her for retten Annamede hans 3die tage, Nemblig=8s. ud af=4 merker goedts –

Abell hans. Mechelbust hafr: ladet stefne Otte Lefdall: for 8 merker goedts: som hand hafr: Købt: af Niels hans: effter hans Købrefes ind hold: dateredt Møchelbust d=24 Maij=83: der i mod frem Laugde Ottens søn haldor en bref: adt Magrete buge; hafr Annamedt en dell Penger: af Otte Lefdall: for 2 Pund och 6 merker goedts i Lefdall: dette om tuestede goedts beraaber dj saa Paa bege Parter: effter det førige Pante bref: huor høyt goedtsedt: till forne, er blefuen ud ~~sagt~~ sadt: dene sag beroer, till Det gamle Pante bref, och skiffte brefuedt komer udj Retten da om gaaes huis Redt ær, -

Stefen Rønes hafr: Ladet Stefnedt Knud holmøen Paa Hans datters weigne, Angaaende om Jorde brugedt i Holmøen; effter som Knud sin Søn, hafde Stefens datter till egte: och hand nu ued døden er af gaaen; Lens manden frem chom, och suorede Paa Knudts ueigne; adt der som Hun uell sette enche: da skall hun Nyde den same Jorde Parsdt som hun till forne hafr: Nydt: och der som adt hun sig Paa Andre steder well forsee: well hand tage det ene barn till sig och det und holde och gifue hinder der

\*

foruden 3 Rchr i Penger; och betalle for hinder udj byn: som hun er skyldig = 6 Rdr: der for uden aadt Nyde  
effter skiffte brefues ind hold; Huor till stefen suorede, adt naar hand det effter komer: er hand der med Paa  
hans datters ueigne for nøigedt: =

Mons Knudtsen: hafr: Ladet stefnedt Joen Sætter: for=2 merker som hand skulde Restere: ud af den  
Rixdaller, som Hans søster hannem Lonte: Sambt Rente for same daller: Som Skulde hafue staaen udj 6 Aar:  
Mons for 2 Aar: siden betalte: hand dj 4 merker: och der forre well hand gierne betalle hinder sin Rente:  
Mens dj Andre om thuestede 2 merker. benegter hand iche adt hfue faaen huilche: Mons Knudtsen:: med æd  
bechreffter: paa sin ~~quindis~~ [[søsters] weigne: tillige med hinder self: som hun afleger udj hindis schrifuelse,  
-

Ær der forre af sagt: at be<sup>tte</sup> Joen skall betalle: same 2 merker: med mindre, hand Anderledis Kand der om  
beuislig gjøre hand dem iche hafr: boesonedt(?)

Hermannd Jansen udj bergen: hafr: Ladet stefne dese effter skrefne, Torbøentærelsetter: for=16=1merker=14s:  
Møtte, och ej benegter: Mens beraaber sig Paa, at gielden war: bunden ud af hans Sl: fader; Mens hasand  
iche, Baltser Skibenes och saaa schyldig, iche Møtte: Olle samels: och saaa schyldig hanem: Møtte iche, for  
deris suag hed,

\*

49

Peder Lamechen lader stefne dese effter sc.hrefne, Hareld Aatterdall for gield=2 Rchr: och j tom tyne  
Chrostopher: Kierchehorn Møtte paa hans weigne: och belofr gierne gielden at betalle, huis iche effter komes  
er hand till kiendt aat betalle, Lars Solem schyldig och saa till hanem =5<sup>mer</sup> tiere; Møtte och ej benegter Lofr:  
at betalle, huis iche er hand till kiendt at betalle, -

Ester Myrold war stefnedt for hun kom for tillig med hindis feste mand: blef effter ladt=9 merker:

Tage gierdtsen loed for kynde en Obligation ud gifuen af hanem self, till hans broder chrestopher gierdtsen  
paa Penger=140 Rdlr: och till for sechring Pandt setter hand hannem hans brugende Jorde Pandt, som er 2de  
Parten udj Nøsdall med des Paa Staaende bygning, med uidere same Obligations ind hold dateredt Heseuig  
dend=5 Januarj 1683 –

Abell Hansen Mochelbust hafr: Ladet stefne Paa Hr: Jens bugges weigne Sagemesteren Chrestoph: pher:  
Alsager for Resterende Lndschyld i fra 72 aar: af hans brugende Jord 23 merker Møtte: hans quinde, och  
Lofr: till Abell at betalle, till Pins tider=10 Rchr och Resten till høsten; saa uidt som skøde brefuedt kand ud  
uise, hun med Rette bør adt ud legge, som hand effter fordre, -

\*

Lens manden Hans hunnig, fremchom och begierede edt tings uidne; Anlangende om Nogen: Kand beuise,  
adt hand hafr: faaen en skelling eller schellings werdj hos dese effter skrefne: som hand hafr: Restandts Paa:  
Mens en dell er ued døeden af gaaen: och en dell er saa for Armed adt dj iche kand betalle, eller Nøgedt hos  
dennem kand findis; och same Resterende skatter skall dj were skyldig Lenge før end at hand blef Lens  
mand: och er dese effter skrefne: Abell Løchen=5 ½ merker: for 70 Aar: Enchen Rofsoll:=11 merker 2  
merker=10 s, for 70: Rasmus och Erich wøfuelsetter=4 ½ Rchr=j ort – y s: for 70, Jaacob Lind=ij Rchr=2  
merker 9 s: =70 Aar: alt kronskadt: for –71 Aaringer: Jacob tied=2 merker 6s: Knud Nøsdall=2Rdr:  
5merker: Olle Nes bachen skyldig=2Rdr: 2 merker 5s: Poll hougen=3=4=1 s  
Olle Røst = 1 - 5 =10s, Elis hougen=3=1=5s: Stefen ofuer lid = 5 ort = 5s: haluor grødhoug=5 Rdlr:4s:  
gamle Erich løchen = 8 s: Knud Køs = 8 s: Joen, och botol schrede=2 merker 14 s; Ras: løchen = 18 s.  
Enchen ibm=14 s: Ras: och Erich Wøfuelseter = 2 ½ merker: Stefen Kørstad = 2 merker: Simen løchen= j  
ort: Poll hundei=j Rdlr: 6 s: tage gierdtsen=ij Rdr, = H: Erich løchen= ij Rdlr 13s, Stefen Kørstad=j Rdr j  
ort Roberdt j Rdr j ort: Jens Rotj prouiant: Jens Rotj= 2 merker 1 s: Niels ibm=9 s: Wellem= 9 s: Peder ibm  
12 s: Lars hougen – 6 s: Niels ibm= 11 s: tage gierdtsen – j mark: Robert Kørstad= j maark: Stefen Slørstad  
for baadehyre:=5s=



50.

Erich Klocker for 2 gedschind=fretold=12 s: føring=4 s: Ras och Erich Wøfuelseter for ged schind fretold och føring till samen j Rchr=10 s, halsten tepelien for=75 for leding och føring och fetold=2 merker 2 s: tagierdtsen for det same=j S: Ras: Skafr: edt ged schind=2s: Olle Køs edt Kalf schind: och andet till samen 28 s: Jens Rotj for Smør proviant= 2 merker 2 s: Niels ibm=9s: Wellem=10s: Peder ibm 13 s; Erich løchen for same= 9 s: Kiolle Penger och Carbus Penger desse effter schrefne; Olle Skibenes= 2 merker 12 s: Marete os =3 merker: Anders Alsager = 28 s: Peder Alsager= 28 merker 9 s: Jacob lind = j merrker 6 s: Engen Reme = 12 s.; Kiød prouiantt Jens Rotj= 8 merker 6 s: Niels = 2 merker 2 s: Wellem ibm:2 merker 7 s: Peder 3 merker 3 s: Lars hougen = 23 s: Niels ibm= 20s: Ras: Løchen=2 merker 11 s: Abell ibm = 2 merker 10 s, Robert Kørstd= = 2 merker: Rs: och Erich Wøfuelseter=4 merker: dese effter skrefne Suorede tillstede uerende ting almue adt Lens manden iche hafr: faaen Skellings werdj hos denem: Mens war for falden før hand blef Lens mand: och Erre en dell Lenge till forne døede; och en dell gandsche ud Armed,